



REPUBBLICA ITALIANA

## MINISTERO del TURISMO e dello SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

**Domanda di revisione**34674  
29 APR. 1961Il sottoscritto Henry Lombroso residente a RomaVia Villa Sacchetti, 11 legale rappresentante della Ditta GLOBE FILMS INTERNATIONAL S.p.A.con sede a Roma domanda, in nome e per conto della Ditta stessa, la revisionedella pellicola intitolata: in edizione originale: THE FLESH AND THE FIENDS(Titolo italiano: Le Jene di Edimburgo)della marca REGAL FILMS INTERNATIONAL LTD nazionalità Inglese

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 2800 accertata metri 2450

GLOBE FILMS INTERNATIONAL, S.p.A.

Roma, li 27 aprile 1961p. IL PRESIDENTE

U. Terenzi - Roma, 4 Fontane, 25 - Tel 461568

## DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia: JOHN GILLING

Interpreti principali: PETER CUSHING - JUNE LAVERICK - DONALD PLEASENCE -

Soggetto:

A Edimburgo, nel 1820, il Dr. Robert Knox scandalizzava i suoi colleghi incoaggiando apertamente il lavoro dei "resurrezionisti", i quali rubavano i cadaveri di persone morte da poco e li vendevano alle scuole di medicina. Questo lavoro divenne così redditizio, che due poco scrupolosi irlandesi, William Burke e William Hare, decisero di coltivarlo in grande stile. Essi, per togliersi il disturbo di dover dissotterrare dei cadaveri, decisero di ricorrere all'espedito di ubriacare delle persone, ucciderle e quindi venderne i corpi. Iniziò così una vera e propria orgia di delitti. Il Dr. Knox, dal canto suo, chiudeva un occhio sulla provenienza dei cadaveri; fino a che Burke e Hare non uccisero uno degli studenti di Knox. I due assassini vennero arrestati. Knox, benchè disculpato dall'accusa di complicità, venne schivato da tutti. Egli pensò che la sua carriera di insegnante fosse ormai finita, ma si ricredette trovando la sua casa affollata di studenti ansiosi di sentirlo parlare e insegnare.

Distribuzione: GLOBE FILMS INTERNATIONAL S.p.A.

ED. ORIGINALE

Dei quali il film in edizione originale  
 si esprime parere favorevole alla proiezione  
 in pubblico con il divieto di visione per i minori  
 degli anni 16 contenendo il film numerose scene  
 in primis inadatte ai minori - (art. 78. T. U. G. P.  
 P. S.)

Roma, 16.2.62

*Aut. Roma*  
*Cap. ...*  
*[Signature]*

Vista la quietanza N. \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ del Ricevitore del  
 Registro di Roma comprovante l'eseguito pagamento della tassa dovuta in L. \_\_\_\_\_ ovvero visto  
 il vaglia n. \_\_\_\_\_ dell'Ufficio \_\_\_\_\_ intestato al Ricevitore del Registro di Roma pel paga-  
 mento della tassa di L. \_\_\_\_\_

Esaminata la pellicola:

NULLA OSTA per la rappresentazione a termine dell'art. 14 della legge 16 maggio 1947, n. 379 e del regolamento  
 annesso al R. D. L. 24 settembre 1923, n. 3287, salvo i diritti di autore ai sensi della vigente legge speciale, ed a condizione  
 che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le  
 scene relative, di non aggiungerne altri e di non alternarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2. \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

7 FEB. 1962

Roma, li \_\_\_\_\_

IL MINISTRO  
*[Signature]*



# GLOBE FILMS INTERNATIONAL

S. p. A.

DIREZIONE GENERALE

Via di Villa Sacchetti, 11 - Roma - Tel. 804.053 - 804.054 - 804.055

Roma, 25 Gennaio 1962  
Prot. n.157/UE/62

*Agenzie*

ANCONA

Corso Garibaldi, 111 - Tel. 22.727

BARI

Piazza Roma, 16 - Tel. 16.295

BOLOGNA

Via Amendola, 2 - Tel. 238.500

CAGLIARI

Via Baylle, 41 - Tel. 56.832

CATANIA

Via Amantea, 20-a - Tel. 217.579

FIRENZE

Piazza Stazione, 1 - Tel. 21.567

GENOVA

Via Ipp. d'Aste, 13-r - Tel. 580.696

MILANO

Via Brianza, 31 (Ang. via Soperga)  
Telefoni 222.868 - 228.172

NAPOLI

Via Fiorentini, 61 - Tel. 313.781

PADOVA

Via Trieste, 21-a - Tel. 24.074

ROMA

Via Vicenza, 5-a - Tel. 496.616

TORINO

Via del Mille, 7 - Tel. 524.887

TRIESTE

Via S. Francesco, 9 - Tel. 38.700

On/LE MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO  
Direzione Generale dello Spettacolo  
R O M A

Oggetto: "LE JENE DI EDIMBURGO"

Con la presente Vi comunichiamo che abbiamo provveduto ad eliminare dalla copia originale del film in oggetto le seguenti scene:

Parte 1°

- a) Scena in cui il dottore, scoperta la testa di un cadavere, la fa gettare in una vasca.
- b) Ridotta la scena di dialogo tra uno studente e una ragazza distesa sul letto, dalla sequenza in cui lui si avvicina al letto fino alla scenain cui si baciano.
- c) Eliminata la scena in cui lei si agita scompostamente sul letto fino alla scena in cui lui le parla.
- d) Eliminata la scena in cui la ragazza è seduta succitamente vestita sul letto fino a quando si sdraia di nuovo.

Parte 2°

- a) Eliminata la scena in cui il dottore, entrato sotterraneo, esamina in P.P. un cadavere steso sul tavolaccio
- b) Eliminata la scena in cui il dottore è uscito dal sotterraneo, un uomo getta il cadavere in una vasca.

- c) Eliminata tutta la scena in cui un uomo mette la mano davanti alla bocca di una vecchia e la strozza, mentre un altro uomo assiste all'uccisione.
- d) Eliminata la scena in cui due uomini parlano tra di loro fino a che prendono una cassa per metterci dentro la vecchia da loro uccisa.

Parte 3°

- a) P.P. di un cadavere
- b) P.P. di un cadavere
- c) Eliminta tutta la scena da quando un uomo afferra una ragazza e, tirandola verso il letto, la strozza.

Parte 4°

- a) Eliminta la scena in cui un uomo pugnala un altro uomo fino alla scena in cui l'assassino pulisce il pugnale.
- b) Eliminta la scena in cui due uomini impediscono ad un altro di uscire da una stanza - lottano per ucciderlo fino a quando riescono nel loro intento uccidendolo nel porcile.
- c) Un uomo scopre un cadavere.
- d) Mani del dottore esaminano un cadavere.

Parte 5°

- a) P.P. di un impiccato
- b) Un uomo colpisce agli occhi un altro uomo accecandolo.

---

Con osservanza.

GLOBE FILMS INTERNATIONAL S.p.A.

Il Presidente

(H. Lombroso)



# GLOBE FILMS INTERNATIONAL

S. p. A.

DIREZIONE GENERALE

Via di Villa Sacchetti, 11 - Roma - Tel. 804.053 - 804.054 - 804.055

DISTRIBUTTRICE ESCLUSIVA  
PER L'ITALIA  
DELLA "REPUBLIC PICTURES,,

Roma, 27 aprile 1961  
Prot. n° 1011/UE/61

ON/LE MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO  
Direzione Generale dello Spettacolo  
R O M A

*Agenzie*

ANCONA

Corso Garibaldi, 111 - Tel. 22.727

B A R I

Piazza Roma, 16 - Tel. 16.295

BOLOGNA

Via Amendola, 2 - Tel. 239.800

CAGLIARI

Via Baylle, 41 - Tel. 4.062

CATANIA

Via Amantea, 20-a - Tel. 17.579

FIRENZE

Piazza Stazione, 1 - Tel. 21.567

GENOVA

P. Ipp. d'Arte, 13-r - Tel. 580.696

MILANO

Via Brianza, 31 (Ang. via Soperga)  
Telefoni 222.868 - 228.172

NAPOLI

Via Fiorentini, 61 - Tel. 313.781

PADOVA

Via Trieste, 21-a - Tel. 24.074

ROMA

Via Vicenza, 5-a - Tel. 496.616

TORINO

Via del Mille, 7 - Tel. 524.887

TRIESTE

Via S. Francesco, 9 - Tel. 36.700

Oggetto: LE JENE DI EDIMBURGO

Con la presente dichiariamo che la copia in edizione originale del film in oggetto intitolata: THE FLESH AND THE FIENDS è in tutto identica alla copia doppiata italiana.

Con osservanza.

GLOBE FILMS INTERNATIONAL S.p.A.

Il Presidente

(Henry Lombroso)



MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo

R O M A

In allegato Vi rimettiamo n°5 visti per la copia in  
edizione originale del film: THE FLESH AND THE FIENDS

(Titolo italiano: Le Jene di Edimburgo).

Vi preghiamo ritornarceli debitamente firmati con  
cortese sollecitudine.

Con osservanza.

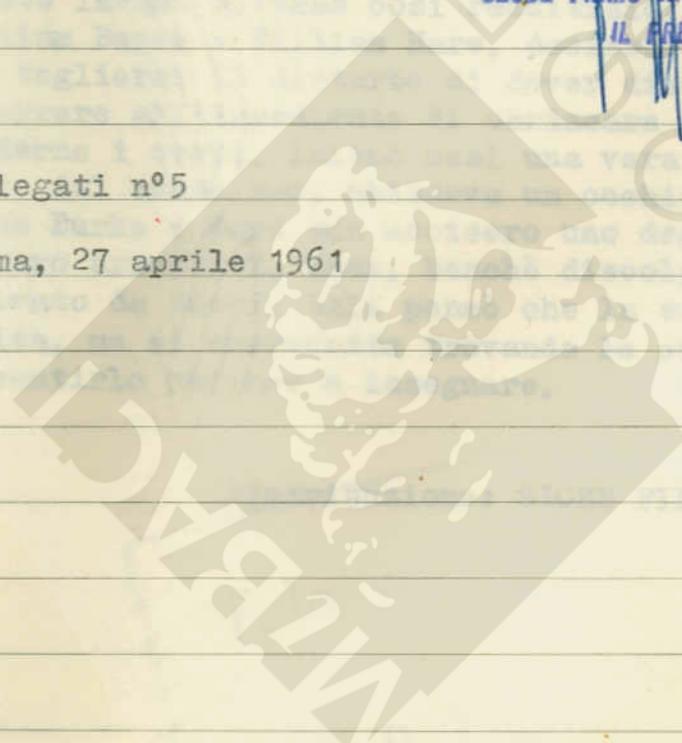
GLOBE FILMS INTERNATIONAL, S.p.A.

IL PRESIDENTE

Allegati n°5

Roma, 27 aprile 1961

*Handwritten notes in blue ink:*  
H V...  
24.2.62  
[Signature]



Si ricorda che...  
termini dell'art. 44 della legge 18 maggio 1947, n. 379 e del regolamento approvato con D.D. n. 10000 del 1223 N. 3287 del 1950...  
l'1) di cui costituisce la guida alcune il titolo, i sottotitoli e le scritte...  
ordine senza autorizzazione del Ministero.

VIETATO AI MINORI DI ANNI 10

Roma, 24 FEB 1962

IL MINISTRO

N.

34674



REPUBBLICA ITALIANA

# MINISTERO del TURISMO e dello SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: Copia originale: THE FLESH AND THE FIENDS (Titolo italiana: Le Jene di Edimburgo)

Metraggio | dichiarato 2800  
| accertato 2450

Marca: REGAL FILMS INTERNATIONAL Ltd.

## DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia: JOHN GILLING

Interpreti principali: PETER CUSHING + JUNE LAVERICK - DONALD PLEASANCE -

Soggetto:

A Edimburgo, nel 1820, il Dr. Robert Knox scandalizzava i suoi colleghi incoraggiando apertamente il lavoro dei "resurrezionisti", i quali rubavano i cadaveri di persone morte da poco e li vendevano alle scuole di medicina. Questo lavoro divenne così redditizio, che due poco scrupolosi irlandesi, William Burke e William Hare, decisero di coltivarlo in grande stile. Essi, per togliersi il disturbo di dover dissotterrare dei cadaveri, decisero di ricorrere all'espedito di ubriacare delle persone, ucciderle e quindi venderne i corpi. Iniziò così una vera e propria orgia di delitti. Il Dr. Knox, dal canto suo, chiudeva un occhio sulla provenienza dei cadaveri; fino a che Burke e Hare non uccisero uno degli studenti di Knox. I due assassini vennero arrestati. Knox, benchè disculpato dall'accusa di complicità, venne schivato da tutti. Egli pensò che la sua carriera di insegnante fosse ormai finita, ma si ricredette trovando la sua casa affollata di studenti ansiosi di sentirlo parlare e insegnare.

Distribuzione: GLOBE FILMS INTERNATIONAL S.p.A.

Vale solo per l'edizione  
ORIGINALE

Si rilascia il presente nulla - osta, quale duplicato del nulla-osta, concesso il 17 FEB. 1962 a termini dell'art. 14 della Legge 16 maggio 1947, N. 379 e del regolamento annesso al R.D.L. 24 settembre 1923 N. 3287 salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°) **VIETATO AI MINORI DI ANNI 16**

Roma, li 24 FEB. 1962

p. g. e.  
G. de Tomasi  
*[Signature]*

IL MINISTRO

f.to Folchi